



ТРИ ЦЕНТИ в Злуч. Держ. Америки ПЯТЬ ЦЕНТІВ За кордоном

Тел. „Свобода“: BERGEN 4-0807 — 4-0237. — Тел. У. Н. Союз: BERGEN 4-1016

THREE CENTS in the United States; FIVE CENTS Elsewhere

### НОВИЙ БІЛЬЙОН НА АТОМОВУ ЕНЕРГІЮ

Вашингтон, 11. квітня. — Комісія приділів палати репрезентатів призначила \$1,090,397 на розвиток атомової енергії в найближчому окарбовому році, який починається 1. липня. Ця сума знаходиться між сім і пів бильйонами, призначеними на 28 незалежних урядових агенцій. Сума, призначена на атомову енергію є на \$150,000,000 вище ніж теперішнього року. Однак вона менша на 77 бильйонів ніж домагалася комісія атомової сили. Ухвала призначити високу суму на атомову енергію запала під впливом заяви передісидника комісії атомової сили Дейвіда Ліллен-тала, який посвідчив, що впро- довж останнього року зробле- но великий поступ в розвитку атомової енергії, а дальший розвиток прийдє негайно. Він згадав теж про новий помисл у винаході атомової зброї. З кінцем теперішнього окарбово- го року повний видаток на а- томові проекти дійде до чоти- рьох бильйонів.

### ГУВЕР КАЖЕ, ЩО ВИДАТ- КИ НА ЗВРОЮ Є „ЗА- СТРАШАЮЧІ“

Вашингтон. — Колишній президент Герберт Гувер вий- шов з закидом на адресу вій- ськових властей за їхню роз- тратність у видатках на обо- рону краю, називаючи роз- тратність „застрашаючою“. Що б винину в дальшій роз- тратності Гувер комитетував реформи бюджетової системи в військовій цілі, бо теперішня система спонукує не тільки уряд, але й конгрес до розки- дання грошей. Гувер сказав се- натській комісії військової служби, що видатки на обо- рону поважно загрожують нашій красній економіці. За свідом- ством Фердинанда, Еберстада, члена комісії для реорганіза- ції ексекутивної ділянки уряду, неперіодичні видатки на о- бороны досягають півтора бильйона доларів річно.

### ЛЕГІОНА КМУНІСТИЧ- НА ПАРТІЯ ДІЄ ЯК КОН- СПІРАТИВНА

Нью Йорк. — Підчас пере- слухання Герберта А. Фил- брика, насадженого Федераль- ним Бюром Інвєстгації свід- ка в процесі проти 11 комуні- стичних провідників адвоката оборони витягнули від нього зізнання, що „Комуністична партія, хоч і організована на підставі закону, переводила свої дії на потайки, закон- спірвано. Коли партія дала доручення якомусь членові не виступати як член партії, во- на теж наказувала йому на- вить під приягою заявляти, що він не є членом партії. Филбрик ствердив, що нема різниці між „Комуністичною партією і такими її підвідділа- ми, як „Молодіца Комуністи- на Ліга“ чи „Молоді Комуні- сти“. Про себе сказав свідок підчас перехрестних питань, що він не брав платні за свою удавану працю серед комуні- стів, бо вважав це патріотич- ним обов'язком, а діставав з Бюра Інвєстгації тільки звор- от коштів подорожі та інших видатків. Він був членом Ко- муністичної партії ще на так- десь перед похликанням його на свідка. Коли адвокат обо- рони запитував його, чи він казав кому-б комуністичній організації, що він посилає звіти до Бю ВІ АІ, вся публі- ка в суді зареготалася.

### ПОВНИЙ ВИДАТОК НА НУ- СПІЛЬНЕ ОБЕЗПЕЧЕННЯ ДІЙДЕ ДО СЬОМИ БІЛЬЙОНІВ

Вашингтон. — Артур Дж. Алтмейер, комісар суспільно- го забезпечення, виявив, що уряд має на меті перевести план повного суспільного за- безпечення до 1950 року. План обійме старечу пенсію, для оставших при житті малоліт- них і вдів, постійну неспосі- бність до праці, хвилову неспосі- бність, забезпечення на ви- падок безробіття й недуги. Це все коштуватиме сім бильйонів річно. На покриття коштів треба буде стягати 15% від платні. На робітника припа- де 5%, тільки само на робо- тодавця, а решту 5% мав би доплачувати федеральний у- ряд.

### СТАРИСТЬ ЦЕ НЕДУГА, ТВЕРДИТЬ ДОСЛІДНИК

Ст. Луїс, Мо. — Старість, яку знає теперішній цивілізо- ваний світ, це тільки недуга, а не природний процес, як про- тиві. Ні с'явно на універс- величинітон у дебаті над реформами старечого віку. Головний реферат на цю тему виволосив д-р Володимир Ко- ренчевський, уродженець Ро- сії, а тепер професор універси- тету в Оксфорд, в Англії. На підставі своїх досвідів і студій в геронтології Коренчевський дораджує створити міжнарод- ну фундацію для студій ста- речого віку. Він каже, що ста- рі люди повинні якнайбільше оставатися вдома однак від- окремлено, і то при дітях, щоб можна від них дістати поміч в несподіваній потребі. Коли нема родини, то старих людей треба приміщувати в громад- ських домах.

### СТРАХ НА ГАЗЕТИ У ВАШИНГТОНІ

Вашингтон. — Вже другий раз упродовж тижня перестали виходити всі чотири щоденники в столиці внаслідок страйку пресових і стереотипо- вих робітників. Газети обслу- гують мільйон мешканців в ці- лій окрузі. Високі урядовці вичитують новинки з пресових звітів, надсланих до їх бюр.

### ПІДПРИЄМСТВО ЕДИСОНА ПОСИЛАЄ НА ПЕНСІЮ АЛЬКОГОЛІКІВ

Нью Йорк. — Підприємство Консолідейтед Едісон Компані вже від п'яти років признає пенсію для застарілих алко- голіків так, як це робить з людьми хворими на туберку- лозу або на катаракту. Уря- дові прийшли до висновку, що алкоголізм є недугою, од- наче її треба відрізняти від звичайного пияття алкоголь- них напівків. Від часу, коли підприємство признає пенсію алколікам, кількість хворих на таку недугу зросло втри- ть. Алкоголізм починається від постійного пияття і доходить до налогу, без якого людина не може жити. Тоді вона стає не спосібна до праці і її треба посылати на пенсію. Відпра- ва зі служби залежить від кіль- кости років праці перед тим.



ЧОТИРИ РОКИ НА ПОСТІ ПРЕЗИДЕНТА ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ. — Дня 12-го квітня цього року пройшло точно чотири роки, як Містер Гарі С. Труман став президентом нашої країни. Цей високий уряд шефа ексекутив Злу- чених Держав Америки він займає чотири роки тому на підставі конституційного наступства після наглої смерті президента Френкліна Делано Рузвельта. В листопаді минулого року американський народ виявив своє довіря президентові Труманові, вибравши його знову на цей високий пост. Із дня свого вступу в посаду Труманові роки стояли без сумніву під знаком провідної ролі Аме- рики та її Президента.

### ПРЕЗИДЕНТ ЗАПЕВНЯЄ МИР УПРОДОВЖ ДВОХ РОКІВ

Вашингтон, 11 квітня. — У передодень четвертої річниці обняття влади після несподіваної смерті Френкліна Делано Рузвельта 12 квітня 1945 р., президент Гері С. Труман виявив повний оптимізм і запевнив прихвних у Білому Домі корес- пондентів, що мир прийдє впродовж двох років. Тепе- рішній світ, на думку прези- дента, знаходиться в половині дороги до добробуту й весе- лого настрою. Він того пере- конання, що перед двома ро- ками (тобто тоді, коли він проголосив „Доктрину Трума- на“) стримано небезпеку ще одної світової війни тим, що Греція й Туреччина дістали запевнення допомоги перед наїздом тоталітарних сил. Тру- ман проголосив поміч Туреч- чині й Греції 12 березня 1947 р., а рік потім, 17 березня 1948 р. проголосив у конгресі План Маршала для підвигнення Е- вропи. Труман каже, що впро- довж дальших двох років 380,000,000 людей й заживуть мирним життям. Цифра 380, 000,000 обіймає населення Е- вропи, включаючи й під-совет- ські країни, разом з цілим Балканом. Це значить, що президент надіється порозу- міння з Советами в справі у- самостійнення країн тепе- ріш- ній советських сателітів.

### ІТАЛІЯ ДОМАГАЄТЬСЯ ЗВОРОТУ ТРЬОХ КОЛОНІЙ

Лейк Соксес, Н. Й., 12 квітня. Італійський міністер закор- доних справ, граф Карльо Сфорца, закликав вчора Політич- ний Комітет Генеральної Асамблеї Об'єднаних Націй, щоб він рекомендував „чесний компроміс“ в справі колишніх італій- ських колоній та передачу під- протекторат Італії під наглядом ОД Самалії, Ерітрею і Тріполітанію. Сфорца не зга- дував про Лівію і це вважаєть- ся договором наперед ком- промісом, щоби частини цієї колонії перейшли під адміні- страцію Британії й Франції. При цій нагоді італійський міністер закордонних справ з'ясував становище Італії до передвоєнних подій, як теж висловив бажання тісної спів- праці з іншими західними кра- йнами, зокрема з Британією. Італійські домагання піддер- жували представники Арген- тини, Колумбії і Перу. Комітет ухвалив створити окрему під- комісію, що має прослідити організації і групи, які дома- гаються права голосу від імені публічної опінії в цих колиш- ній італійських колоніях.

### „ГОЛОС АРГЕНТИНИ“ ПО РАДІО

Буенос Айрес. — Президент Аргентини, Хуан Перон, від- крив радієву програму „Голос Аргентини“ дня 11 квітня, хоч ця програма мала початися щойно 1 травня. При нагоді відкриття президент з при- знанням віднісся до системи приватних підприємств, вико- ристовуючи факт, що три приватні радієві станції допо- могли урядові започаткувати програму „Голос Аргентини“, контрольовану урядом. През.

### ТАЄМНА РАДІОВИ- СИЛЬНЯ В УКРАЇНІ

УВІ подає за швейцарським часописом „Ді Таг“ та з „кол- політичної еміграції“ інформа- цію, що в цілому ряді країн за советською залізною завісою, між ними теж в Україні, існу- ють таємні радіовисильні, що обслуговують відповідними ін- формациями місцеве населення, як теж передають закордон правдиві відомості про події в їх країнах. І так, в Західній Євро- пі можна почути на коротких хвилях радіовісті сербською мовою, що ведуть пропаганду за короля та проти Тіта І СС СР. Ця сама радіовисильня по- відомляла, що в Східній Європі є тепер аж 5 тайних радіостан- цій, по одній в Україні, в Поль- щі, в Болгарії, на Словаччині та в Чехії. Стверджується, що умовини для праці таємних ра- діостанцій в Україні в остан- ньому часі дуже погіршилися, з огляду на терор НКВД та драконські заходи проти тих, що тих таємних радіопередач слухали б.

### КИЇВ ПРО БОІ З ПОВСТА- НЦЯМИ В КАРПАТСЬКІЙ УКРАЇНІ

Німечка газета „Абенпост“ у Франкфурті подала — згід- но з повідомленням „Неділі“ — інформації Київської радіови- сільні, в якій говориться, що „війська НКВД знищили в Карпатській Україні україн- ську націоналістичну групу, я- ка від місяця перебувала в лі- сах, нападаючи на села, хуто- ри і колективні господарства“. В повідомленні підтверджуєть- ся, що советські відділи звели з українськими повстанцями запеклий бій та додається, що повстанці, які „за останній час пограбували багато автова- тажних транспортів“, мали прийти в Карпатську Україну з району Львова, намагаючись прорватися до Австрії.

### ДАЛЬШИХ ВІДПОВІДАЛЬНИХ НАЦІСТІВ ЗАСУДЖЕНО ЗА ВОЄННІ ЗЛОЧИННИ

Нюрнберг, Німеччина, 12. квітня. — У відомому процесі т. зв. „Вільгельмштрассе“, імені проти керівних осіб бувшого гітлерівського міністерства закордонних справ, американський трибунал признав вчора винними в допомозі Гітлерові в його злочинах проти миру та у во- єнних злочинах п'ятьох даль- ших відповідальних нацистів. Між признаними винними в цих злочинах є: барон Ернст фон Вайцзекер, бувший дер- жавний секретар в гітлерів- ському міністерстві закордон- них справ, вини якого потвер- джено в допомозі до агресив- ної війни та в злочинах проти жидів. Винним у тих самих двох злочинах потверджено Ернста Бермана, бувшого ше- фа політичного відділу в гітле- рівському міністерстві закор- доних справ, німецького ам- басадора в Китаю та радника німецької амбасаді в Лондоні. Інші, вини яких в допомозі до агресивної війни потверджено, це: Вільгельм Кашплер, дер- жавний секретар та перший економічний дорадник Гітле- ра; Ганс Гайнріх Ляммер, дер- жавний міністер і шеф канце- лярії Райху, та заступник Ге- рінга в його плані „гармат за- мість масла“, Павль Кернер. Трибунал продовжує відчиту- вати довгий реєстр воєнних злочинів, доповнених воєн 21 обвинуваченням на тепе- ріш- ньому суді, що його вважаєть- ся продовженням попередньо- го суду в цьому самому місці проти головних гітлерівських воєнних злочинців, що, як ві- домо, закінчився вироком і ви- конанням кари смерті на Ге- рінгу, Ріббентропі та інших гітлерівських міністрах.

### НИМЦІ ПРОПОНУЮТЬ „АД- МИНІСТРАЦІЙНИЙ СТАТУТ“ ЗАМІСТЬ „КОНСТИТУЦІЇ“

Вад Гудесберг, Німеччина, 12. квітня. — Представники за- хідно-німецьких партій, що вже від довгого часу в місті Бонн підготовлюють конститу- цію запропонованої західними союзниками федеративної за- хідно-німецької держави, все ще не можуть погодитися що- до оформлення цієї держави та її окупаційного статуту. В о- станньому соціал-демократи запропонували, щоби назву „конституції“ заступити назво- ю „адміністративного статуту“, що своєю суттю більше відпо- відатиме справжньому поло- женню Німеччини.

### СОВЕТСЬКІ ЗАХОДИ ДЛЯ ВСТАНОВЛЕННЯ СХІДНО-НІМЕЦЬКОЇ ДЕРЖАВИ

Берлін, 12. квітня. — Рівно- часно з приспіненими захода- ми західних союзників для встановлення федеративної за- хідно-німецької держави, боль- шевики почали свою пропаган- дивну кампанію з фінцією ні- мецької держави в советській зоні. Президія створеної боль- шевиками т. зв. німецької На- родної Ради видала залик до німців, щоби вони зняли масо- ву участь в „народному кон- гресі“, що має відбутися в днях 15. і 16. травня в Берліні та на якому має бути проголошена „конституція“ для Східної Ні- меччини, ухвалення резолюції з домаганням забрати з Німеч- чини всі окупаційні війська і описля закінчення мирового договору. В конгресі має взяти участь 2,000 „народних пред- ставників“, з того 1,500 зі со- вєтської і 500 зі західних зон.

### НЕПОРОЗУМІННЯ МІЖ КО- МУНІСТАМИ В СПРАВИ НІМЕЧЧИНИ

Париж, 12. квітня. — Фран- цузські комуністи поповнили се- рійний „ухил“ в більшовиць- кому становищі щодо Німеччи- ни. Офіційна комуністична лінія є, що західні союзники створили в своїх зонах Німеч- чини могутню силу, яку дума- ють використати у війні проти Советів, натомість французькі більшовики забули та про- голосили резолюцію, закиду- ючи західним союзникам політи- ку безсилля в західній Німеч- чині, подібну до той, що перед- війною дозволила Гітлеромі за- хопити владу.

### МОСКВА ПРО „ТЕРОР“ В АМЕРИЦІ

Москва, 12. квітня. — Від де- якого часу, головю як в Нью Йорку почався судовий процес проти 11 головних больше- вницьких п'ятиколонників в цій країні, моск. преса потіплас своїх рабів, мовляв, терор є не тільки в Советях, але теж в Америці. Вчорашня „Правда“ замашисто пише, що „правля- чі кола Америки“ зокрема скрі- пили свій терор проти „прогрес- ивних“ большевницьких шап- кунів після їх недавньої „науко- вої“ конференції в Нью Йорку.

### БРИТАНЦІ НЕ ДУМАЮТЬ ВИДВИГАТИ СПРАВУ УЧА- СТИ СОВЕТІВ В АТЛ. ПАКТІ

Лондон, 12. квітня. — В Бри- танському парламенті один з комуністичних послів поставив вчора запит чи Британія думає видвигнути справу присти- плення Советського Союзу до Атлантийського пакту, нав'язу- ючи до заяви міністрів закор- доних справ у Вашингтоні, що західні союзники не ма- ли б проти цього застережень. Представник уряду відповів, що Британія цілком певно не думає цієї справи видвигати, а подібний запит, з огляду на відоме становище Советів до пакту, є тільки „академічний“.



## СВОВОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N.J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1915.

ПЕРЕПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	\$7.00	One year	\$7.00
На пів року	\$3.75	Six months	\$3.75
На три місяці	\$2.00	Three months	\$2.00
В Джерсі Сіті і Закордоном:		Foreign and Jersey City Rates:	
На рік	\$10.00	One year	\$10.00
На пів року	\$5.25	Six months	\$5.25
На три місяці	\$2.75	Three months	\$2.75
Число з повелістю (англійською Частинкою):		Monday's issue (the Ukrainian Weekly, English language supplement):	
На рік	\$2.50	One year	\$2.50
На пів року	\$1.50	Six months	\$1.50

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає

Адреса: "СВОВОДА," P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

## ЩО РОБИТИ?

Бернард М. Барук, знісний дорадник кількох президентів, включаючи й Френкліна Д. Рузвельта, промовляв недавно на конференції стейтсменів губернаторів і посадовців американських міст, скликаних до Вашингтону. На самому вступі промови сказав він таке:

„Майже чотири роки минуло від часу поразки Німеччини й Японії, а ще нема миру. Навпаки, є поважна загроза нової війни і її слідно всюди. Доки ми не вирішимо в наших умах, що зробити з тією загрозою, годі посадовцям, губернаторам і приватним людям знати, що їм робити“.

Прийнято до такого міркування є незнання, як багато буде коштувати „холодна війна“ і як довго вона буде тривати, до якого часу. Якщо чужинним країнам треба буде постачати засоби на зброєння і раз-у-раз запевняти їх щодо майбутньої допомоги, то що робити з потребами в себе дома? Чи справді Америка муситиме далі дивити татар втримання цілих країн?

Думки ці, сказані відверто перед провідними мужами громадського й громадянського життя, призвели самого промовця до такого висновку:

„Заки повище видвинуті питання не є наладнані, до того часу ми всі — губернатори, посадовці, приватні громадяни — є в'язнями федерального уряду. Такі умовини існують тому, що ми живемо в світі спокоїв“.

Щоби зрушити з місця таку непервність, треба — за словами Барука — прийти до якогось закінчення в справі замирення. Правда, в тому напрямку зроблено вже деякий поступ, однак це ще не все. Американцям, казав він, треба розбирати ці справи глядячи на цілий земний глобус і прийти до якогось рішення, а потім зорганізувати себе, щоб таке рішення здійснити.

Осею, докрити якої все це обертається, як сказано, є відсутність миру. Тому треба розправитись насамперед з цим питанням.

Вже треба сказати собі правду, що даремні наші розмови про свободні підприємства, як довго над нами висить загроза війни, бо вільні підприємства можуть функціонувати тільки тоді, як забезпечений мир. Те саме відноситься і до планування. Як можна щось планувати, коли ми не вирішили справи втримання миру?

Інші країни теж застановають над майбутністю і складають плани. Однак вони не можуть нічого зробити без Америки. Знову ж нам треба признатися, що урядові складачі планів поробили великі помилки. Навіть з кінцем другої світової війни урядові чиновники твердили, що після війни

прийде застій і що яких 10-000,000 населення буде без праці. Щоби якось тому зарадити, урядові чиновники переконували нас, що нам треба робити закупки, а для закупки треба більше грошей і знизити податки. Податки знизено на шість мільярдів, хоч прийшли більш видатки на зброєння, на допомогу чужим країнам і на втримання збільшеної армії. Внаслідок таких калькуляцій уряд втратив понад 20 мільярдів, ослабив свою позицію фінансову і прийшла інфляція. Тепер приходиться складати іншу мирову стратегію.

Америка потребує в першу чергу більше купівної сили. Збільшення пенсій, підвищення заробітної плати, зріст суспільного забезпечення — усе це не допоможе, як довго купівна сила гроща буде маліти. Посадники міст і губернатори стейтсменів не можуть теж започатковувати різних побудов і підприємств, доки не зростуть місські грошові резерви.

Щоб скласти економічний план для якоїсь місцевості, треба мати теж якісь загальні засади. Треба здисциплінувати всі верстви громадянства і всі закутні громади для зрозуміння важливих справ, які стоять перед нами. Коли йдеться

про дійсність, то під теперішню пору треба виконувати тільки такі плани, які не можуть бути відкладені на пізніший час. Інші роботи треба відкласти аж до часу, коли складатиме трикве-співжиття між нами й іншими країнами.

Тому треба ще раз підкреслити: Мир є американською найважливішою потребою, але мир з самопошаною! Американцям ще нині важко погодитися з думкою, що їхні труднощі походять від їх союзників, який їм допомагав знищити ворога. Хоч як це труднощі, то треба вірити, що мир, за яким ми тужимо, здобудемо. Однак треба йти вперед і мати себе на острозі.

Коли йдеться про Америку, то не треба покладати в переполюх, думаючи про майбутнє. Америці треба йти з такими, що не думають про її упадок з усіми її вартостями. Америці не треба боятися ні за теперішність, ні за майбутнє, якщо вона буде на поготівлі, сильна мілітарно, економічно й духовно.

Коли практичний Бернард М. Барук на вступі висловив думку, що ніби „не знати, що робити“, то останнє закінчення вказує, що він добре знає, що робити для забезпечення нації й країни на тепер і на майбутнє.

## Московський імперіалізм

(Югославія і Росія).

Ще зовсім недавно комуністичний диктатор Югославії Йосиф Броз-Тіто був улюбленим „сином“ Сталіна. На нього покладала Москва великі надії: Югославія межує з Італією і Грецією, що ведуть свою політику в згоді з західними великими державами — Англією та Америкою. Югославія мала бути тараном для розвитку Італії та Греції.

Але Тіто „зрадник“. Він не хоче слухати московської команди і веде свою політику так, як вважає за вигідне для своєї держави. Цей „бунт Тіта“ проти Москви викликав цілу бурю в комуністичному світі. Тіта виключено з „Комінформу“ і проклято, як „зрадника пролетаріату“.

Чим пояснити такий гнів Сталіна на Тіта? Насамперед, Сталін вважає комуністичні уряди в різних країнах за підлеглих Москві. „Пролетарі всіх країн єдналися!“ — це гасло Москви токує так, що комуністи всіх народів мають безумовно виконувати московські накази. Само собою, комуністи різних націй, ставши при владі в своїх країнах, не все готові сліпо виконувати бажання Сталіна. Але Москва має на них бач: загрозу советської армії і страх перед всемогутньою тайною поліцією НКВД.

Тіто має ту вигоду, що в Югославії нема російського війська. Але тим більше це дратує Москву: аджеж непослух Тіта — „зрадарий“. Цим дається недобрый приклад для комуністів інших держав, що попали під „опіку“ Москви.

Сталін не хоче подарувати Тітові його „зрадли“. Москва має „довгі руки“ і багато золота. Але Сталін тимчасово не вважає за можливе послати своє військо на советську Югославію. Він пробує скинути Тіта з середини, силами югославських комуністів. Тіто пробує проти цього оборонятися. Він немилосердно винищує всіх прихильників Москви. Але хто знає, чи одного дня не поведають у Москву маршала Тіта в кайданах так, як це зробили з грецьким комуністом Маркосом, що командував повстанцями?

Сталін планує викликати в Югославії повстання македонців проти Тіта. Македонці давні бунтарі. З їх територій, розділеної між Грецією, Сербією та Болгарією, Москва хоче створити „самостійну“ Македонию. Тоді Югославія втратить свою південну частину, а Москва могла б здобути вихід до Егейського моря.

Події на Балканах розвиваються дуже драматично. Але ці події мають для нас — укра-

## СВЯТО В БОРОТБІ

Так було у Києві, так було й у Львові. Те саме повторилося і десять років тому в Хусті, що був тоді столицею Карпатської України.

Коли Союз Карпатської України на врочистому засіданні ухвалив державний лад цієї частини Української Землі, на неї хлинула вже ворожа сила, щоб знівечити волю її населення та повернути там своє, перерване на 20 років во-

додання. Акт Союзу Карпатської України зафіксував тільки в історії тієї провінції та задокументував перед світом бажання її населення жити своїм незалежним, державним життям.

Але саме в цьому велике значення цього акту.

Всі ми, що пережили ці події в Карпатській Україні, ніколи не забудемо того тремтіння, з яким поставився український загаль до змагань наших закарпатських братів.

Всі ми були свідомі і труднощів там і того, що готовилося та назрівало в міжнародній політиці. Але ми раділи тим, що проблема української державності знову виринула на міжнародній арені.

Всі ми не забудемо й того зговорення ворогів ідеї української державності, які об'єдналися тоді, щоб спільним ударом зліквідувати її і на цьому клаптику Української Землі. Але й не забудемо також окремого ставлення Румунії й Югославії, особливо ж цієї останньої.

Коли ж сьогодні бачимо, в якій ситуації опинилися тодішні безпосередні спричинники ліквідації державності Карпатської України, можемо тільки співчувати короткострої їхньої політики. Але й мусимо зробити відповідні висновки на майбутнє, в широкому, загальнонаціональному та загально-територіальному масштабі. Щоб не жити ілюзіями метаморфоз у психіці цих народів, не обманювати себе різними концепціями та не опинитися знову в подібній ситуації, коли, прийдуть нові події.

Доба короткої державності Карпатської України була особливо важливою для української молоді. Вона стала для неї не тільки нагодою виявити свої патріотичні почуття, але також лекцією, як треба діяти. Вважаємо, що цю лекцію українська молода генерація використала для своєї підготовки.

Коли сьогодні, вшануємо десяти роковини цього великого „свята в боротьбі“ наших земляків у Карпатській Україні, вшануємо в першу чергу жертв Тих, що в цій боротьбі віддали своє життя.

Вшануємо померлих і живих, що провідників української спільноти, Закарпаття, які впродовж короткого чвертьстоліття зуміли, виховати нове покоління, що не знало вже „воєнської“ пісні його батьків з 1914 року, з благаннями до „мєня“: „...Лиди за мене служить на ту войну“ — але, що його гимном стало всеукраїнське:

„Душу тіло ми положим  
За нашу свободу!“

Покоління, що вже не може жити в ярмі.

— Ий.

(„Останні Новини“).

К. ПЕТРУС

## СОВЕТСЬКІ АРЕШТАНТИ

ПРИСВЯЧУЄТЬСЯ ОБДУРЕНИМ ЧЕРВОНОЮ ПРОПАГАНДОЮ.

З новими моїми товаришами по камері я познайомився дуже скоро.

Одесит піймався за наліт на хлібний ларьок; краснодарець — за якусь невеличку розтрату; колишній червоний партизан — за якусь справу з підпалом цегельні; два німці-колоністи — за зв'язок із закордоном і одержання від то-варистів „браття в пужді“ грошової допомоги; колишній червоноармієць — за цензурні анекдоти, і останній — місцевий юнак — за анти-советські розмови. За винятком перших двох криміналь-ників, решта були „контрики“, і з поставленими їм обвину-

ваченнями згідно з 58 статтею, сиділи вже по кілька тижнів. Вони дуже охоче ділилися з мною своїми переживаннями й обурювались проти тих, хто їх „продав“. Особливо хвилювався колишній червоно-армієць із місцевої залоги.

Подумайте, — гнівався він, — за якийсь дрібязковий анекдот, і мені загрожує трирічний „штетпель“, га? Все одно я буду на них скаргити, тобто, Ворошилову і Калініну. За такий підхід до колишнього комсомольця, най-мита і червоноармієць „ім“ влетить.

— Ти краще розкажи на-шому новому товаришеві то-

го самого анекдота — втру-тився одесит і засміявся.

— Та що ж тут розказува-ти, коли цей анекдот усі кол-госпні баби знають, — хви-люючись далі, говорив колиш-ній червоноармієць. — Не хо-чу, а то ще нову справу створ-ять. Можеш сам розказува-ти... у тебе по-одеському ви-ходить, та й політика всяка з-тебе, як із гуски вода.

— Ех, ти — воєнка задрипа-ний! А ще збирається всесвіт-ною революцією робити. Зля-кався нової справи. За одну справу двічі не судять... А як-що й додадуть тобі до трьох-літ ще пару молодих років, то що це значить? Роком більше, роком менше, все од-но, де тинятися — скрізь со-ветська влада! — відрубав о-десит і знов засміявся.

— Твої дуже „партейні“ мозки треба прополоскати, провітрити свіжим північним або сибірським вітерцем, тоді вони стануть думати як Одеса-

мама... хе-хе-хе! — додав одесит. — А анекдот новому то-варишеві я розкажу, щоб він знав, як відповідати своєму слідчому. Хочете? Так слухай-те, хе-хе-хе...

— Ну, так от, одного разу Одеське ГПУ викликало до себе жидів і питає: — „Ска-жіть, Аронштейн, чи правда, що ви лаєте советську владу?“ — „Што ви щітаєте мене за ка-кой-нибудь авдіют? Пусть она, проклятая, провалиться вам, чтоб я ее когда-нибудь трогаю!“ — відповів зляканий жид.

Камера анов засміялась. — Як бачите, ніякої політи-ки тут нема, а сексоти донесли політкомісарові, і мене за-арештували, — показав пився вставити колишній червоно-армієць.

— Нічого, нічого, товаришу червоноармієць, і вам треба трошки попитати сосонки та ялинки, та з тачечкою пока-тяться, — заговорив знов о-

десит. — П'ятирічку треба ж комуся виконувати. Течки но-сити і всякі говорильні влаш-товувати — одне, а канали рити — друге, хе-хе-хе.

Колишній червоноармієць мотнув головою і рішуче ви-гукнув:

— Все одно я буду скарги-тися в Москву, і свого дійду!

— Чудак ти, Божий чолові-че, ти не перший і ти не останній. Тобі вбили в мозок, що на місцях влада може бу-ти й погана, а от у Москві — там справжня, справедлива... Однакова вона скрізь. Сотні тисяч людей сидять за анек-доти, Москва про це знає. І коли б твій Калінін їх позвіль-няв, хто ж тоді соціалізм бу-дував би?!

Пригадуючи попередження Напайді, я окинув усіх погля-дом і подумав: „Хто ж із цих сімох-чоловіків шпингун?“ В цій різномірній публіці труд-но було відразу розібратись, і я вирішив перевести розмо-

ву на іншу тему.

— Ну, як же вас тут году-ють? — звернувся я зразу до всіх.

Шістьсот грамів хліба, лож-ка цукру, баланда на обід, окріп на закуску, а решта приварку буде видано в кінці п'ятої п'ятирічки, — знову ки-нув дотепом одесит, і камера ще раз засміялась.

Решту годин цього дня хо-дили в закритий двір на про-гулянку, обідали, спали, гра-ли в шашок і шах, виробле-них із хліба, потім пили ве-терний чай і готувались до но-чі. Кожний із арештованих че-кав виклику до слідчого, і до цього готувався.

Я теж сподівався виклику, і готувався до можливих неспо-діванок і запитань.

Годині о дев'ятій у камеру ввійшов вахтер, викликав ме-не в коридор і передав кон-войцеві. Той глянув на мене, витяг із кобура „наган“ і, по-

командувавши: „руки назад!“, наказав мені йти нагору, слі-дуючи за мною позаду, мет-рів за два-три“.

В великому, просторому ка-бінеті, за писаним столом, сидів мій „тілоохоронець“ у новому мундурі, тільки виго-лений і сильно намазаний пуд-рою. Поруч цього стояло ще два чекісти без рангових оз-нак. Запропонувавши мені сі-сти, „тілоохоронець“ мій на-дився, як ідики, і прошептів:

— Що, візнаєш мене? — Ще б пак! — відповів я, дивлячись на нього.

— Ну, Петрус, нарешті, ви потрапили до нас. Тепер кар-та ваша біта-Мішок продер-ся, і все з нього висипається; Все ваше життя, перед нами, як на долоні! — заговорив чекіст, що стояв поруч, сте-жачи за виразом мого облич-чя.

(Дальше буде).



В. Петренко.

## УКРАЇНЦІ Й МОСКАЛІ

Цілоком інша була лінія етногонії і формації московської нації.

Перш за все, формації московської нації були кривичі, яких наш літопис навіть не зараховує до „славянського язика” і які, як це стверджує найбільш знавець російської археології Спіцин („Владимирские курганы” заселяли в X. ст. Ростовську область, себто центральну Московщину, Ярославль, Суздаль, Юрьев і Переяслав (Заліський) а в XI і XII. ст. збільшилися ще через асиміляцію ними східних фінів. Ні кривичі, ні радимичі, ні сіверяни — жоден з них не мали ніякого відношення до вище згаданих кривичів.

Насувається питання, скільки ж було тих фінів, що їх засимілювали? (з'ясували) кривичі? Наша літопис каже, що там на Московщині були: „Чудь, Лівь, Водь, Імь, (Чухна), Вєсь, Гєрмь, Мєрє, Муром, Мордва, Мокша, Мєшєрє, Череміси, Югра, Печора, Корель, Зиряне, Самоядь, Ёрза й інші, всього 18 племен фіно-уральських. Окрім мов господарську культуру, а саме північно-західну систему хліборобської культури зі сохою, як інструментом, з конем як рушійною силою і з овном для штучного суснення зерна. І ця обставина краще, ніж що інше, нагадує різницю і взаємну собі чужість між українською культурою на водах і з плугом або каленом, яка тісно зв'язана з Малою Азією, і між культурою Московською з її конем, сохою і овном. Вся термінологія сільсько-господарська у нас зовсім інша ніж на Московщині. Так само ми маємо жалюгідні діалекти між Україною і сусідньою Московщиною; тоді як на пограниччі між Україною і Білоруссю, Польщею і Словаччиною такі неперекладні діалекти існують.

Московські учені А. А. Шахматов, Срезневський, Соболевський, Ляпунов, Карінський, Обнорський, Філіппов і Філін цілоком фальшиво представляють етногонію і формацію московської нації. Вони виводять „русских” (москалів) із Старої Русі з її прарусської мовою, з якої потім вишлють окремо малоруську, білоруську і великоруську мови.

В дійсності справа малася якраз навпаки, — раніше на території України витворилася українська мова, потім пізніше білоруська, а потім московська.

Говорячи про спорідненість українського народу з різними слов'янськими народами, проф. В. Щербаківський каже:

Українці балканських слов'ян, чехів, словаків та поляків об'єднує наявність передньо-азійської або динарської раси, якої у білорусинів і москалів зовсім нема. Це показує, що з праслов'ян вийшли тільки балканські слов'яни, українці та західні слов'яни, тобто, чехи, словаки й поляки.

Білорусини та їхня мова були вже витвором пізнішим, який склався не під безпосереднім впливом праслов'ян, а під впливом уже українців і їхньої мови через племена дреговичів, можливо теж, що і під впливом радимичів і вятичів, себто польських племен. Білорусини таким чином були другим ступнем слов'янізації.

Третім ступнем слов'янізації були москалі. Ця слов'янізація сталася вже на очах нашого літописця, отже історії. На Московщині зовсім немає динарської раси.

Слов'янізація білорусинів закінчилася ще у IX. сторіччі, а слов'янізація фіно-уральської Московщини почалася приблизно десь у другій половині IX. ст. На схід від Москви переселилися вже самі змосковщені фіни, що полегчувалося тим, що разом із християнством прийшла на Московщину з України письменність та що староболгарська мова стала богослужбовою й літературною мовою.

За Шахматовим і іншими московськими ученими царської Росії, що їх ми вище вчислили, йдуть і московські советські вчені.

На особливу нашу увагу заслуговує праця советського вченого, проф. В. В. Мавродіна п. з. „Формирование русской нации” (Ленінград, 1947), тим більше, що він силкується узгодити свої виводи з основними поглядами Леніна й Сталіна, через що його праця набирає офіційного характеру.

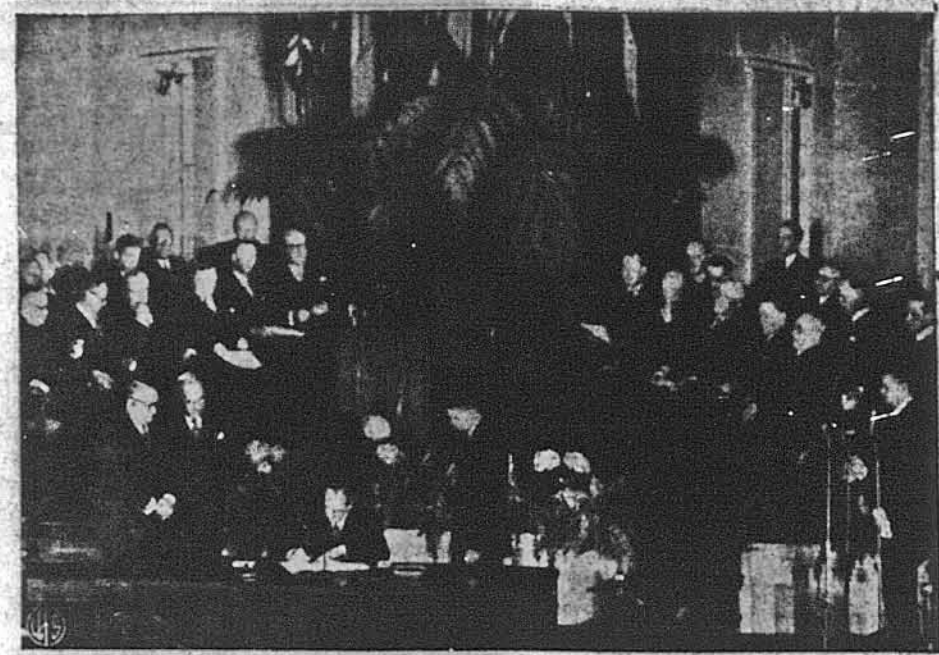
Якже ж проф. Мавродін з'ясовує формацію московської нації

Ставлячи питання про походження слов'ян він виходить від безумовно слушного принципу: „Ні один народ як фізична величина не зникає безслідно. Народ вічний. І жоден народ, що його ім'я, мова, культура, обичаї і самі соматики (тілесні) особливості впродовж часу не зникають, все ж таки проводять життя у постаті своїх далеких нащадків. І старі племена слід уважати за творчу силу формації пізніших і сучасних народностей і націй”.

Маючи на увазі цей принцип, слід отож прийняти, що етногонія і формація українців і москалів різні. Українці й москалі, як ми бачили вище, дві різні раси. Перші уявляють собою чисто динарську расу і слов'янський тип, другі є чужої раси та уявляють собою мішанину слов'янського походження, коли кривичів уважали за слов'ян і фіно-уральців.

Однак проф. Мавродін, хоча кладе в основу свого дослідження наведений принцип, у вигляді свого, як ми далі побачимо, далеко відходить від правильної лінії етногонії і формації московської нації.

Автор шукає і знаходить далекі гіпотетичні предків слов'ян, яких іноді називають праслов'янами, серед скитів, хоча вони не були слов'янами, а тільки тим етнічним субстратом, із якого сформувалися слов'яни. Ці далекі предки слов'ян сформувалися, на думку автора, у I.—II. св. до Р. Хр. I.—II. ст. по Р. Хр. В цьому часі, на думку автора, різні племена східної і центральної Ев-



ПІДПИСУВАННЯ ПІВНІЧНО АТЛАНТИСЬКОГО ПАКТУ. — Картина, яку маємо перед собою, представляє велику справді історичну подію, що відбулась недавно в Вашингтоні. Це зібрані представники 12 держав, щоб покласти свої підписи під Північно Атлантийський Пакт. На картині лежить підпис секретаря стану Діа Ачесона, а зліва біля нього стоять і приглядаються підписові президент Труман і віцепрезидент Барклі.

## З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

ТРЕНТОН, Н. ДЖ.

Доповіді й збірка на У. Н. Р.

Як всім відомо, місто Трентон є столицею містотейту Нью Джерсі. Зі згляду на його слабо розвинену індустрію, тут мало нашої старої імміграції. Трентонська громада налічує заледви 270 душ, між якими, як і всюди, не бракує „червоник”. Більшість розкинута по фермах околиці Трентону, що справляє незручності й труднощі, щоб добитися до свого осередку. Треба одначе признати, що й в тих обставинах українська громада при православній парафії може виказати поважні осяги на культурно-освітньому та громадському полі. Це треба завдячувати у великій мірі невпинній праці о. М. Запаринюка. За його ініціативою побудовано тут в році 1940 величезний Український Народний Дім, котрого вартість сьогодні виносить \$80,000. З боку наших єдинокровних братів, котрі дали себе опутати большевицькій фальшивій пропаганді

ропи злились в єдиний слов'янський масив.

З IV.—V. ст. починається, а в VI. ст. закінчується дуже інтенсивний процес дифенційції слов'ян. До цього часу, каже автор, слід віднести розпад слов'янства на три галузі: східну, південну й західну. Східна галузь слов'янства, на думку автора, ділиться на дві групи, південно-східні слов'яни, каже автор, проникли в VI. і VII. ст. на південь, де були анти, а останні ще раніше проникли на північ і зливаються зі своїми „сородичами” в єдиний етнічний масив.

Розуміється, цей процес взаємного проникання антив і північно-східних племен та злиття їх в єдиний етнічний масив, об'єктивно, як ми бачили, — невірний.

Це злиття антив і північно-східних племен означає — на думку автора — етнокультурну й мовну єдність. Ця єдність доповнюється в VIII. і IX. ст. політичними життями. В тому часі освоюється „древнерусская” держава, Русь, в якій „русский” народ становить етнокультурну, мовну і політичну єдність. Слово „народ” уживає автор саме в етнічному значенні. Уживаючи термін „народ”, а не „народність”, ми тим самим, каже проф. Мавродін, усуваємо плутанину, що може виникнути, оскільки термін „народність” буде вживатися нами в дальшому викладі по „відношенню до етнічного поняття пізнішої доби в XV. і XVI. ст.: „русский народ” в IX.—XII. ст. і „великорусская, малорусская і білорусская” „народности” в XV. і XVI. ст.”

(Кінець буде).

було тут немало перепон і труднощів, котрі о. Запаринюк за допомогою своїх лише українців-громадян зумів подолати. Найбільшим досягненням європейської імміграції в це, що всі діючі українські політичні партії на еміграції і групи (за винятком одної) зрозуміли потребу теперішнього часу, сконсолідувалися, та створили український політичний центр, — У. Н. Раду та її Виконний Орган. Далше закликає, що мусимо усі зосереджуватися коло У. Н. Ради і піддержувати її матеріально.

Бесідник згадав рівнож за великі досягнення в Америці нашої давньої імміграції в усіх ділянках українського життя, як теж її допомогу вивольним змаганням українського народу.

Далше переходить промовець до завдань цілої української імміграції, до потреби розкрити перед західним світом суть большевизму та змалювати світові те нещастя, яке Совети прагнуть йому нажити. Треба інформувати світ, що український народ перший підняв зброю проти червоної Москви і по сьогоднішній день її не випускає з рук і не випустить, пока не виборе Незалежності Самостійної Української Держави.

На закінчення доповідач закликав жити двома — з залишеним нашим народом на рідних землях, котрий безвипинно бореться проти окупантів та спомогати його матеріально. Теж закликав допомагати скитальцям, щоб за всяку ціну їх дістали на вільну землю Вашингтона. Опинившись тут, скитальці не будуть дарувати, лише скріплять свої сили, а як прийде слушний час і, почувуть гомін дзвонів на святоюрській горі і в Софійському Соборі, теж стануть у бойові ряди, піднімуть жовто-блакитний прапор та допоможуть закріпити волю українському народові.

Збори закінчено відспіванням гімну „Ще не вмерла України”. По зборах п. Бірман взявся збіркою на фонд У. С. Ради. Переслано до У. Н. Ради, а решту призначено на скитальців. Жертвували по \$2: Г. Бірман, Л. Голянок, Я. Бойко, Н. Забитовський; по \$1: о. Запаринюк, о. Мостинський, М. Палазій, П. Лещук, В. Трух, М. Соїка, М. Купецька, А. Велика, А. Шумська, М. Мартинів, П. Едлінський, С. Костів, З. Трух, Н. Харадчак, М. Палазій, М. Стоякевич, Г. Сидор, М. Бородайкевич, С. Маланчук; М. Рехліцька \$1.50. — Решта дрібними.

С. М-чук.

ВСТАВЛЯЙТЕ В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, А ТИМЧАСОМ СТАВЛЯЙТЕ СПІВВЛАСНИКОМ ДЕСЯТЬ МІЛЬЙОНІВ НОВОГО МАЕТКУ ЦЕЇ ОРГАНІЗАЦІЇ.

## РОСІЯ—ВЕЛИКА ТЮРМА НАРОДІВ

Дня 25-го березня 1949 року українці табору Корнберга разом з іншими народами країн, які поневолені московсько-большевицьким імперіалізмом, заміаніфестували свою дружність і спільне прагнення до боротьби з спільним ворогом, який тепер загрожують всьому цивілізованому світові. На спільних зборах, у своїх виступах і резолюціях, заявили свій однодушний протест.

Із самого ранку табір прийняв святочний вигляд і весь народ цілий день був у пості і в святочному настрої. В обох церквах відбулися Служби Божі і панакхиди по загинулих у тюрмах і концтаборах СССР: митрополітів, єпископів, священників і мільйонів світських віруючих. По відправі всі пішли колонами, з прапорами й великою кількістю транспарентів, по вулицях табору. На транспарентах були такі кличі: „З нами Бог”, „Геть з безбожництвом”, „Большевизм ворог релігії”, „Христос наша сила”, „СССР—тюрма народів”, „Хай живе Самостійна Соборна Україна”, „Вимагаємо розподілу Росії на вільні національні держави”, „Хай живе Антибольшевицький Блок Народів”, „Хай живе Українська Повстанча Армія” і т.д.

Спереду, з українським прапором, ішов доволі великий загін большевицьких тюрем і концтаборів, потім українські і німецькі священники, Табора Рада й Управа, латиші, литовці, естонці, мадяри із своїми прапорами, чехи, росіяни, німці, українські політики Жінок, ОУН, СВВ, ПЛАСТ, школа, поліція, СУМ, українці з табору в Герсфельді і решта таборян. Під час демонстрації й мітингу були присутні теж і американці.

О 17-й годині демонстрація зайшла до гарно оздобленої театральної зали, де адміністратор табору короткою промовою відкрив протестну збори і присутні вшанували однохвилинною мовчанкою загинулих у катівнях СССР. Адміністратор табору покликав Президію зборів, яка складалася з представників усіх присутніх народів. З промовами виступили два українські священники, німецький священник та український професор, які всебічно висвітлювали жорстоке переслідування і нищення Церков червоним сатаною та нищення невинних народів у тюрмах, концтаборах і таборах примусової праці в СССР — великій тюрмі народів.

Після виступів зачитано проект резолюції. Після одностайної ухвали резолюції (було оплесків), всі зібрані пі-

## РІДНІ БУДЯКИ

Люблю будяки, осет, полин, добуху, та всякий бурян. Мабуть покутує в мені сентимент давніх дитячих літ до тієї розкішної флори українських загумінок. Бувало батько й не заходить туди з косяком. То ж ті грубі пні будяків хіба сакірою зрубав би.

Оттам ішла все найкраща забава. А які то будяки були! Як дуби. Хоч конем їх обізди. Одні цвіли рожево-лілейними квітками, другі отвірляли до сонця свої пухнаті головки, там знову сидів пестрий щиглик і смачно заїдав сухі зеренця. В тіні зеленого, добухового парасольки можна було так солодко поспати. А як крутив у носі полин, присмажений розпаленим, літнім сонцем!

Не диво, що й сьогодні — вже в моїй осені — люблю оті будяки, так як люблю кожну квітку, ія к тільки стріну її, зриваю і складаю у вязанку.

Стрічаю наші будяки і на американському ґрунті, такі розкішні, як ті, що росли колись на рідному полі. На разі зривав їх два. Ось вони.

Написав один український музикант про крадіж української пісні якимсь там „таварішем”. Крадіж звісно, поганий вчинок істоїть в колізії зі сьомим параграфом Господнього, карного кодексу. Наш музикант записав крадіж чомусь до восьмого параграфу, а тимсамим і сам прогрішався проти тієї заповіді. Чи не пишній будяк!

А другий, зриваний на іншому місці. Пише один наш учений проповідь на тему валеолодизму і приписує авторство поєми свого творчого натхнення — „Конрада Валєнєра” — Генрикови Сенкевичові, хоч загально відоме, що цю поему написав Адам Міцкевич 1828-року, рівно вісімнадцять літ перед тим, як народився Г. Сенкевич.

Люблю рідні будяки!

М. Коко.

діймаються і могутній, і сильний їх голос молитви: „Боже Великий, Творче Всесильний...” високо лине до неба.

С. Глад.

## ПРАВДИВІ УКРАЇНСЬКІ ФОЛЬКЛОР

ПІД СОВЕТАМИ (Українські Приповідки-Частівки) Зібрав Гр. Сенько Ціна 25 центів.

З цих приповідок кожен може переконатися, що думає український народ про комуністичний устрій в Советському Союзі.

Замовлення враз з належністю слати до:

„СВОБОДА” Р. О. BOX 346, JERSEY CITY 3, N. J.

## Чому ще нема у вас

такої цінної книжки про наше життя в Америці, яку повинні ми дати в руки молодого покоління, щоб знало, чим ми тут жили, якими ідеалами і мріями, і що з того осягнули, а що ще треба добувати?

А такою книжкою є:

## ЮВІЛЕЙНИЙ АЛЬМАНАХ

видаваний з нагоди П'ЯТДЕСЯТЛІТНЬОГО ЮВІЛЕЮ У. Н. СОЮЗУ. Ціна за Альманах, що має понад 300 сторінок друку: \$2.50. Замовляйте, пишучи на таку адресу:

SVOBODA 61-63 GRAND STREET, JERSEY CITY 3, N. J.

ЗАВВАГА: Хто замовить в Альманах не в Пропагандистську Книжню У. Н. Союзу, дістане обидві книжки за \$3.00.

Замовлення з Канади треба платити американською валютою.

### ВИПРОДАЖ ПОВІСТОК

1. Вільний Чоловік і інші оповідання, С. Костів	40 ц.
2. Збірка „Повісток”	10 ц.
3. Людоїди — С. Костів	25 ц.
4. Росія й Україна — Михайленко	15 ц.
5. Оповідання Куліша	15 ц.
6. Спачечий Дог — Лепкий	20 ц.
7. Починок — Лепкий	15 ц.
8. Навернений Грішник	20 ц.

Разом за ціну \$1.00

Замовлення слати на адресу:

„СВОБОДА” 61-63 GRAND STREET, JERSEY CITY 3, N. J.

Кінець буде.



С. Курилів

## Чи це я, чи не я?

(Фейлетон).

Як воно чудно водиться на світі, то й-бо ніяк не розберу. Взагалі не знаю, чи я, то справді я, чи це може вже не я?..

Заболіло мені раз горло... Ну, що ж, справа повсякденна. Чи одному болить горло і нічого.

Але я, просто до лікаря побіг, треба ж якось рятуватись від напасти!

— Горло болить — кажу лікаріві.

Взяв лікар мов болюче горло в руки, обстукав, обпукав, обнюхав і мовить:

— Різати треба — каже.

В мене душа спопеліла:

— Ой-ой — аж скрикнув я, і ще більший біль почув.

— Треба вирізати мигдали — каже лікар поважно — то й біль горла устане.

— А може б — кажу — ті мигдали так якось... якось отруєно по лобі, може б яким аршеніком, або сірчанним квасом... щоб не різати?

— Ні — каже лікар — ніяким квасом їх не заллеш, тільки ножем.

— Ну, а вони ж мені непотрібні? — питаю кризь сльози.

— Певно, що непотрібні, це просто завада!

Ху! Ніколи б я був не подумав, що людина приходить на світ з непотрібними причадами. Людина, з паразитом...

Різати, то й різати, нема що довго зволікати, бо ці мигдали готові вирости як добрі гарбузи, а тоді вже й косою не зітнеш...

Прийшло двох лікарів, убрали мене в якесь смертельне вбрання, положили на смертельне лежовище, самі позав'язували собі уста білими полотенцями, а мені положили на носа платок з якимсь таким пахучим матеріалом, як добре вистояна дощівка і казали чистити, доки зможу.

— Один... два... три... вісім... чотирнадцять... дев'ять... а я... сім... давай!... і я полетів десь в низ так, наче небесний метеор.

Як довго тривала ціла та процедура з тими мигдальними мигдальми, не тямлю, але як я пробудився, то їх вже в горлі не було, тільки дві здоровенні ями, немов два кровні збірники.

За який тиждень чоловік вилизався. Але все ж таки з мене забрали кусень, вправді небагато, може так з пів фунта.

Та це можна собі простити, хоч я вже не був цілий, але це був. Мало чого на світі буває.

Аж... якось незадовго, зробився мені на руці чиряк, і то такий здоровенний, як зі щепленої сливи овоч. А так болів, що хоч сядь і плач...

Пішов я знову до лікаря, а він:

— Різати — каже — треба.

— Хіба ж чиряк також мигдали мас — запитав я тривожно.

— Мигдали він не мас — каже лікар — але він мас матерію...

Ну і хто ж то міг сподіватися, що в чиряках виробляються якісь матерії, шовкові, чи бавовняні. Може ще й які парашути в ньому були, хто там його знає. Досить того, що лікар вирізав знову кусник з мене і враз з чиряком та з матерією викинув.

Я ще й це простив собі; хай вже так, що недоходжу цілим до смерті.

Аж гульк! Зробився мені на віі ячмінь, чорт його засіяв — просто Господи — і то такий, як добре зерно кукурудзи. Сів собі на віі каменем і сидить, ще й мене підліпуватим зривав...

— А щоб ти сказався — подумав я і знову до лікаря:

— Виріжемо — каже.

— О, Господи, хотів я крикнути, але подумав: хай вже бу-

де, що буде.

Вирізає. Хай він пропадом пропаде, добре, що око ціле.

Ходжу собі по світі, радію. Вже нічого мені не долягас.

Весело мені і люди так немов повеселіли.

Але... ох! Що це?! Щось мене в правому боці тільки: коль, коль... круть...

— Що ж це знову за напасть нова?

Побіг я до свого ескулапа:

— Га — каже він — ти масиш сліпу кишку, або так званого наросткового хробака...

— От тобі й на! Ще цього бракувало, щоб якісь там сліпі кишки в мені заможжились і наросткові хроби!

— Чому ж вона сліпа та невидюча і хто її там вложив — запитав я кризь плач.

— Вона тільки так називається — каже лікар — та її все одно вирізати треба!

— А може б так якось... шихом-михом налляти чогось в ту кишку, щоб вона собача замовкала?

— Ні — каже він — як не виріжемо, то вона лопне і тоді тобі аминь!...

— О, Боже! Та це вже не ячмінь, ані мигдал, ані чиряк, але така кишка, хоч вона сліпа та все така кишка!

Аж холодний піт мене обіляв. Цілий я ще більш захворів зо страху, як від той проклятої кишки, щоб вона пропала! І пощо таке родиться в людини, як воно непотрібне?!

Нічого робити: підписав я якийсь тестамент, убрали мене в смертельне вбрання, положили на смертельне лежовище і... знову повторили ту саму процедуру, як з тими непотрібними мигдальми.

Потім сказали, що вирізали знову так з пів фунта тої підліпуватої кишки...

Чудно, й-бо чудно.

Тепер вже не маю ні мигдаль, ні чиряка, ні ячменю, а навіть сліпої кишки позбувся...

Порізали мене наліво, направо, навхрест, немов святочного індики...

Та найголовніше, що я тепер вже сам не знаю: чи це я ще ходжу по світу, чи вже не я?

## В КНИГАРНІ „СВОБОДИ“ МОЖНА ДІСТАТИ ТАКІ ВИДАННЯ:

Лев Биковський: Апостол новітнього українства (Юрій Липа) ..... 10 цт.  
Лев Биковський: Україна над Океаном ..... 15 цт.  
Гайнц Грісбах-Туган: Новітнє турецьке красне письменство ..... 30 цт.

Кожний, хто бажає, щоби прислано ним оголошення пошукувань родини і знайомих різних скитальників було поміщене у „Свободі“ безплатно, хай вишле таке оголошення впрод до:

UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMITTEE,  
P. O. BOX 1661, PHILADELPHIA 6, PA.

Хто бажає, щоби прислано ним оголошення було поміщене, раз або більше разів, окремо, як платне, то хай разом з оголошенням пришле гроші. Одноразове оголошення, розміру 1 цаль в одній колонії коштує \$1.00.

Адм. „Свободи“.

## ПРОТЕСТ РЕСПУБЛІКАНСЬКИХ СЕНАТОРІВ ПРОТИ СПИНЮВАННЯ ІМІГРАЦІЇ

Вашингтон. — Несподівано п'ять сенаторів з Республіканської партії внесли протест до правничої комісії проти пинного поступу в теперішній імміграції скитальників до Злучених Держав. Вони зробили закид демократам за те, що вони не виконали програми президента Трумана і не постаралися досі за змину імміграційного закону, щоб допустити 400,000 іммігрантів з Європи. Вони згадали теж, що впродовж дев'яти місяців тільки 14,651 іммігрантів приїхало до Америки, хоч закон передбачує допущення 205,000 впродовж двох років.

## ВІДНОВЛЯЮТЬ ДІЯЛЬНІСТЬ Ю.С.О.

Нью Йорк. — Від четверга почнуть діяти наповно клуби для воїнів і воячок, утримувані Організацією Юнайтед Сервіс. Члени цієї організації збираються в готелі Вандерфорд Асторія для обдумання, як придбати засоби на цю ціль. Тепер перебуває в збройних силах Америки 1,600,000 людей і їм часто треба моральної опіки та розваги. Організація діє під патронатом головних релігійних визнаць.

## ЗНАМЕНІТИ І ДЕШЕВІ ОВОЧІ! — Але — на Кубі! Ця картина знята в Гавані, столиці Куби, де можна бачити кожної днини такі візки з овочами в мешкальничих дільницях. Привозять ці овочі на візках, яких живили ще в часах, коли Куба славила своїми піратами.

Вашингтон. — З Монреаля, у Канаді наспіли вісті, що там арештовано жінку, яка вкривалася три роки. Вона може становити першу певну ланку в між канадськими шпигами й советською амбасадю у Вашингтоні. Є нею Фреда Лінтон, у віці 33 роки, уроджена в Канаді з батьків, які прибули з Польщі і перші м'я було Фреда Ліншій. Вона стала приятелькою Фреда Роз, який був послом до канадського парламенту з Комуністичної партії, але дівстав прусуд двох років тюрми за шпигунство. Фреда Лінтон відвідувала часто Вашингтон у 1940 році, а в 1945 році передала Артурові Стайнергові важливі документи для советської амбасаді. Стайнерберг, був тоді зайнятий при військовій маринарці у Вашингтоні. Його досі не переслухували прилюдно. Надіються, що комісія неамериканських діянь виявить тепер зв'язок панни Лінтон зі Стайнербергом.

## БУРЛАЦЬКИМ ШЛЯХОМ

Вражіння з подорожі по Європі

— написав —

РОМАН АНТОНОВИЧ.

159 сторін — Ціна 50 цт.

Зомовлення враз з належністю слати до:

“СВОБОДА”

P. O. BOX 346

JERSEY CITY 3, N. J.

3 Канади треба платити тільки американською валютою

## ВІННА В КИТАЮ ПРО ДОВЖУСТЬЯ

Нанкінг, 12. квітня. — Китайські більшовики продовжують свою підготовку до генерального наступу на Південний Китай, як дотеперішні заходи в справі перемір'я не дали задовольняючих результатів.

## АРЕШТУВАЛИ ПОСЕРЕДНИЦЮ МІЖ КАНАДСЬКОЮ ШПИКОЮ І СОВЕТСЬКОЮ АМБАСАДОЮ

Вашингтон. — З Монреаля, у Канаді наспіли вісті, що там арештовано жінку, яка вкривалася три роки. Вона може становити першу певну ланку в між канадськими шпигами й советською амбасадю у Вашингтоні. Є нею Фреда Лінтон, у віці 33 роки, уроджена в Канаді з батьків, які прибули з Польщі і перші м'я було Фреда Ліншій. Вона стала приятелькою Фреда Роз, який був послом до канадського парламенту з Комуністичної партії, але дівстав прусуд двох років тюрми за шпигунство. Фреда Лінтон відвідувала часто Вашингтон у 1940 році, а в 1945 році передала Артурові Стайнергові важливі документи для советської амбасаді. Стайнерберг, був тоді зайнятий при військовій маринарці у Вашингтоні. Його досі не переслухували прилюдно. Надіються, що комісія неамериканських діянь виявить тепер зв'язок панни Лінтон зі Стайнербергом.

Вашингтон. — З Монреаля, у Канаді наспіли вісті, що там арештовано жінку, яка вкривалася три роки. Вона може становити першу певну ланку в між канадськими шпигами й советською амбасадю у Вашингтоні. Є нею Фреда Лінтон, у віці 33 роки, уроджена в Канаді з батьків, які прибули з Польщі і перші м'я було Фреда Ліншій. Вона стала приятелькою Фреда Роз, який був послом до канадського парламенту з Комуністичної партії, але дівстав прусуд двох років тюрми за шпигунство. Фреда Лінтон відвідувала часто Вашингтон у 1940 році, а в 1945 році передала Артурові Стайнергові важливі документи для советської амбасаді. Стайнерберг, був тоді зайнятий при військовій маринарці у Вашингтоні. Його досі не переслухували прилюдно. Надіються, що комісія неамериканських діянь виявить тепер зв'язок панни Лінтон зі Стайнербергом.

Вашингтон. — З Монреаля, у Канаді наспіли вісті, що там арештовано жінку, яка вкривалася три роки. Вона може становити першу певну ланку в між канадськими шпигами й советською амбасадю у Вашингтоні. Є нею Фреда Лінтон, у віці 33 роки, уроджена в Канаді з батьків, які прибули з Польщі і перші м'я було Фреда Ліншій. Вона стала приятелькою Фреда Роз, який був послом до канадського парламенту з Комуністичної партії, але дівстав прусуд двох років тюрми за шпигунство. Фреда Лінтон відвідувала часто Вашингтон у 1940 році, а в 1945 році передала Артурові Стайнергові важливі документи для советської амбасаді. Стайнерберг, був тоді зайнятий при військовій маринарці у Вашингтоні. Його досі не переслухували прилюдно. Надіються, що комісія неамериканських діянь виявить тепер зв'язок панни Лінтон зі Стайнербергом.

Вашингтон. — З Монреаля, у Канаді наспіли вісті, що там арештовано жінку, яка вкривалася три роки. Вона може становити першу певну ланку в між канадськими шпигами й советською амбасадю у Вашингтоні. Є нею Фреда Лінтон, у віці 33 роки, уроджена в Канаді з батьків, які прибули з Польщі і перші м'я було Фреда Ліншій. Вона стала приятелькою Фреда Роз, який був послом до канадського парламенту з Комуністичної партії, але дівстав прусуд двох років тюрми за шпигунство. Фреда Лінтон відвідувала часто Вашингтон у 1940 році, а в 1945 році передала Артурові Стайнергові важливі документи для советської амбасаді. Стайнерберг, був тоді зайнятий при військовій маринарці у Вашингтоні. Його досі не переслухували прилюдно. Надіються, що комісія неамериканських діянь виявить тепер зв'язок панни Лінтон зі Стайнербергом.

Вашингтон. — З Монреаля, у Канаді наспіли вісті, що там арештовано жінку, яка вкривалася три роки. Вона може становити першу певну ланку в між канадськими шпигами й советською амбасадю у Вашингтоні. Є нею Фреда Лінтон, у віці 33 роки, уроджена в Канаді з батьків, які прибули з Польщі і перші м'я було Фреда Ліншій. Вона стала приятелькою Фреда Роз, який був послом до канадського парламенту з Комуністичної партії, але дівстав прусуд двох років тюрми за шпигунство. Фреда Лінтон відвідувала часто Вашингтон у 1940 році, а в 1945 році передала Артурові Стайнергові важливі документи для советської амбасаді. Стайнерберг, був тоді зайнятий при військовій маринарці у Вашингтоні. Його досі не переслухували прилюдно. Надіються, що комісія неамериканських діянь виявить тепер зв'язок панни Лінтон зі Стайнербергом.

Вашингтон. — З Монреаля, у Канаді наспіли вісті, що там арештовано жінку, яка вкривалася три роки. Вона може становити першу певну ланку в між канадськими шпигами й советською амбасадю у Вашингтоні. Є нею Фреда Лінтон, у віці 33 роки, уроджена в Канаді з батьків, які прибули з Польщі і перші м'я було Фреда Ліншій. Вона стала приятелькою Фреда Роз, який був послом до канадського парламенту з Комуністичної партії, але дівстав прусуд двох років тюрми за шпигунство. Фреда Лінтон відвідувала часто Вашингтон у 1940 році, а в 1945 році передала Артурові Стайнергові важливі документи для советської амбасаді. Стайнерберг, був тоді зайнятий при військовій маринарці у Вашингтоні. Його досі не переслухували прилюдно. Надіються, що комісія неамериканських діянь виявить тепер зв'язок панни Лінтон зі Стайнербергом.

Вашингтон. — З Монреаля, у Канаді наспіли вісті, що там арештовано жінку, яка вкривалася три роки. Вона може становити першу певну ланку в між канадськими шпигами й советською амбасадю у Вашингтоні. Є нею Фреда Лінтон, у віці 33 роки, уроджена в Канаді з батьків, які прибули з Польщі і перші м'я було Фреда Ліншій. Вона стала приятелькою Фреда Роз, який був послом до канадського парламенту з Комуністичної партії, але дівстав прусуд двох років тюрми за шпигунство. Фреда Лінтон відвідувала часто Вашингтон у 1940 році, а в 1945 році передала Артурові Стайнергові важливі документи для советської амбасаді. Стайнерберг, був тоді зайнятий при військовій маринарці у Вашингтоні. Його досі не переслухували прилюдно. Надіються, що комісія неамериканських діянь виявить тепер зв'язок панни Лінтон зі Стайнербергом.

Вашингтон. — З Монреаля, у Канаді наспіли вісті, що там арештовано жінку, яка вкривалася три роки. Вона може становити першу певну ланку в між канадськими шпигами й советською амбасадю у Вашингтоні. Є нею Фреда Лінтон, у віці 33 роки, уроджена в Канаді з батьків, які прибули з Польщі і перші м'я було Фреда Ліншій. Вона стала приятелькою Фреда Роз, який був послом до канадського парламенту з Комуністичної партії, але дівстав прусуд двох років тюрми за шпигунство. Фреда Лінтон відвідувала часто Вашингтон у 1940 році, а в 1945 році передала Артурові Стайнергові важливі документи для советської амбасаді. Стайнерберг, був тоді зайнятий при військовій маринарці у Вашингтоні. Його досі не переслухували прилюдно. Надіються, що комісія неамериканських діянь виявить тепер зв'язок панни Лінтон зі Стайнербергом.

Вашингтон. — З Монреаля, у Канаді наспіли вісті, що там арештовано жінку, яка вкривалася три роки. Вона може становити першу певну ланку в між канадськими шпигами й советською амбасадю у Вашингтоні. Є нею Фреда Лінтон, у віці 33 роки, уроджена в Канаді з батьків, які прибули з Польщі і перші м'я було Фреда Ліншій. Вона стала приятелькою Фреда Роз, який був послом до канадського парламенту з Комуністичної партії, але дівстав прусуд двох років тюрми за шпигунство. Фреда Лінтон відвідувала часто Вашингтон у 1940 році, а в 1945 році передала Артурові Стайнергові важливі документи для советської амбасаді. Стайнерберг, був тоді зайнятий при військовій маринарці у Вашингтоні. Його досі не переслухували прилюдно. Надіються, що комісія неамериканських діянь виявить тепер зв'язок панни Лінтон зі Стайнербергом.

Вашингтон. — З Монреаля, у Канаді наспіли вісті, що там арештовано жінку, яка вкривалася три роки. Вона може становити першу певну ланку в між канадськими шпигами й советською амбасадю у Вашингтоні. Є нею Фреда Лінтон, у віці 33 роки, уроджена в Канаді з батьків, які прибули з Польщі і перші м'я було Фреда Ліншій. Вона стала приятелькою Фреда Роз, який був послом до канадського парламенту з Комуністичної партії, але дівстав прусуд двох років тюрми за шпигунство. Фреда Лінтон відвідувала часто Вашингтон у 1940 році, а в 1945 році передала Артурові Стайнергові важливі документи для советської амбасаді. Стайнерберг, був тоді зайнятий при військовій маринарці у Вашингтоні. Його досі не переслухували прилюдно. Надіються, що комісія неамериканських діянь виявить тепер зв'язок панни Лінтон зі Стайнербергом.

Вашингтон. — З Монреаля, у Канаді наспіли вісті, що там арештовано жінку, яка вкривалася три роки. Вона може становити першу певну ланку в між канадськими шпигами й советською амбасадю у Вашингтоні. Є нею Фреда Лінтон, у віці 33 роки, уроджена в Канаді з батьків, які прибули з Польщі і перші м'я було Фреда Ліншій. Вона стала приятелькою Фреда Роз, який був послом до канадського парламенту з Комуністичної партії, але дівстав прусуд двох років тюрми за шпигунство. Фреда Лінтон відвідувала часто Вашингтон у 1940 році, а в 1945 році передала Артурові Стайнергові важливі документи для советської амбасаді. Стайнерберг, був тоді зайнятий при військовій маринарці у Вашингтоні. Його досі не переслухували прилюдно. Надіються, що комісія неамериканських діянь виявить тепер зв'язок панни Лінтон зі Стайнербергом.

Вашингтон. — З Монреаля, у Канаді наспіли вісті, що там арештовано жінку, яка вкривалася три роки. Вона може становити першу певну ланку в між канадськими шпигами й советською амбасадю у Вашингтоні. Є нею Фреда Лінтон, у віці 33 роки, уроджена в Канаді з батьків, які прибули з Польщі і перші м'я було Фреда Ліншій. Вона стала приятелькою Фреда Роз, який був послом до канадського парламенту з Комуністичної партії, але дівстав прусуд двох років тюрми за шпигунство. Фреда Лінтон відвідувала часто Вашингтон у 1940 році, а в 1945 році передала Артурові Стайнергові важливі документи для советської амбасаді. Стайнерберг, був тоді зайнятий при військовій маринарці у Вашингтоні. Його досі не переслухували прилюдно. Надіються, що комісія неамериканських діянь виявить тепер зв'язок панни Лінтон зі Стайнербергом.

Вашингтон. — З Монреаля, у Канаді наспіли вісті, що там арештовано жінку, яка вкривалася три роки. Вона може становити першу певну ланку в між канадськими шпигами й советською амбасадю у Вашингтоні. Є нею Фреда Лінтон, у віці 33 роки, уроджена в Канаді з батьків, які прибули з Польщі і перші м'я було Фреда Ліншій. Вона стала приятелькою Фреда Роз, який був послом до канадського парламенту з Комуністичної партії, але дівстав прусуд двох років тюрми за шпигунство. Фреда Лінтон відвідувала часто Вашингтон у 1940 році, а в 1945 році передала Артурові Стайнергові важливі документи для советської амбасаді. Стайнерберг, був тоді зайнятий при військовій маринарці у Вашингтоні. Його досі не переслухували прилюдно. Надіються, що комісія неамериканських діянь виявить тепер зв'язок панни Лінтон зі Стайнербергом.

Вашингтон. — З Монреаля, у Канаді наспіли вісті, що там арештовано жінку, яка вкривалася три роки. Вона може становити першу певну ланку в між канадськими шпигами й советською амбасадю у Вашингтоні. Є нею Фреда Лінтон, у віці 33 роки, уроджена в Канаді з батьків, які прибули з Польщі і перші м'я було Фреда Ліншій. Вона стала приятелькою Фреда Роз, який був послом до канадського парламенту з Комуністичної партії, але дівстав прусуд двох років тюрми за шпигунство. Фреда Лінтон відвідувала часто Вашингтон у 1940 році, а в 1945 році передала Артурові Стайнергові важливі документи для советської амбасаді. Стайнерберг, був тоді зайнятий при військовій маринарці у Вашингтоні. Його досі не переслухували прилюдно. Надіються, що комісія неамериканських діянь виявить тепер зв'язок панни Лінтон зі Стайнербергом.

Вашингтон. — З Монреаля, у Канаді наспіли вісті, що там арештовано жінку, яка вкривалася три роки. Вона може становити першу певну ланку в між канадськими шпигами й советською амбасадю у Вашингтоні. Є нею Фреда Лінтон, у віці 33 роки, уроджена в Канаді з батьків, які прибули з Польщі і перші м'я було Фреда Ліншій. Вона стала приятелькою Фреда Роз, який був послом до канадського парламенту з Комуністичної партії, але дівстав прусуд двох років тюрми за шпигунство. Фреда Лінтон відвідувала часто Вашингтон у 1940 році, а в 1945 році передала Артурові Стайнергові важливі документи для советської амбасаді. Стайнерберг, був тоді зайнятий при військовій маринарці у Вашингтоні. Його досі не переслухували прилюдно. Надіються, що комісія неамериканських діянь виявить тепер зв'язок панни Лінтон зі Стайнербергом.

ПІКАГО, ІЛЛ. — Місячний збори Тов. ім. Тараса Шевченка, від. 252, відбувся в неділю, 17. квітня, в селі укр. прав. церкви, 2250 В. Кортез ул., в годині 12. вполудне. Присно всіх членів прийняти на збори. — Корут, секр.

ДІТРОНТ, МІШ. — Вр. св. О. Ніколя, від. 176, повідомляє всіх своїх членів, що місячний збори відбувся в неділю, 17. квітня, в годині 12. вполудне, в галі У. Н. Дому, 4655 Мартін ул. Присно членів являтися на збори, бо будуть важкі справи до погодження. Також пригласимо членів, що цей рік є ювілейним роком і маємо приєднати стільки нових членів, щоб при кінці року Союз числив 65,000 членів. — В. Братусь, предс.; В. Віліньскій, нас.; В. Вартош, секр.

ГЕМТРЕМ, МІШ. — Тов. Згоди, від. 20, подає до відомості членів, що кварталний збори відбулися в неділю, 17. квітня, в годині 2. вполудне, в галі Української Хати, 2210 Грейлінг. На ці збори присно всіх громадян прийняти. Від наступного місяця травня зачетище вже літній сезон і протягом літнього сезону збори будуть відбуватися в другу суботу по 15-м, в год. 7. ввечір, кожного місяця. — За уряд: Я. Прихідко, рек. секр.

ПІЛЕНФІЛД, Н. ДЖ. — Місячний збори Тов. ім. Івана Франка, від. 372, відбулися в суботу, 16. квітня, в годині 8. ввечір, в домі де значаємо. Присно всіх членів прийняти на час, бо маємо важкі справи до погодження. Довготучі члени повинні являтися своїм залегості. — За уряд: І. Головак, предс.; В. Реновель, нас.; Я. Ярема, секр.

НЮ ГЕВЕН, КОНН. — Тов. Любо, від. 370, повідомляє членів і членів, що місячний збори відбулися в суботу, 16. квітня, в годині 8. ввечір, в церковній галі, 1745 Вашингтон Еве. — В. Морозович, секр.

АСТОРІЯ, Л. АН. — Місячний збори Тов. ім. Івана Франка, від. 69, відбулися в суботу, 16. квітня, в годині 8. ввечір, в церковній галі, 1745 Вашингтон Еве. — В. Морозович, секр.

НЮ ЙОРК, Н. Н. — Квартальні і місячні збори Тов. Зорі, від. 69, відбулися в суботу, 16. квітня, в годині 8. ввечір, в церковній галі, 1745 Вашингтон Еве. — В. Морозович, секр.

ОТЧЕ НАШ МОЛИТОВНИК — для УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ. Друге видання Друкарні ОО. ВАСИЛІЯ. В гарній Марокко опраці — \$2.50. В білій опраці — 3.00. В чорній опраці — 1.75. МОЛИТОВНИК ДЛІ - BOIX, imitation leather \$1.50. Замовлення враз з належністю слати до:

“СВОБОДА”  
P. O. Box 346,  
JERSEY CITY 3, N. J.  
3 Канади належить платити тільки американською валютою.